

**ПРОГРАММА ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ
по дисциплине «Практика письменной коммуникации»
на 2023-2024 учебный год**

Факультет: Востоковедения

Кафедра: Китаеведения

Шифр и наименования образовательной программы: «6В02302 –
Переводческое дело (Восточные языки)», дневная, 2 курс, к/о, сокр

Преподаватель: Күнбай Жұлдызай Күнбайқызы

Форма итогового контроля по учебной дисциплине: Стандартный,
письменно онлайн

Платформа: UNIVER

Программа итогового контроля по дисциплине «Практика письменной коммуникации» была разработана ст. преподавателем Кунбай Ж.К.

Рассмотрена на заседании кафедры китаеведения
Протокол № от « » июня 2023 г.

Зав.кафедрой китаеведения _____ Керимбаев Е.А.

**Программа итогового контроля по дисциплине «Практика письменной
коммуникации»
на 2023-2024 учебный год**

Содержание программы

Задача:

1. Расширение словарного запаса
2. Выполните грамматические задания, продолжите данное предложение и составьте предложение с заданными словами.
3. Дополнение заданных текстов и их перевод

Методические указания: Пишите предложения по правилам грамматического построения, доказывайте их примерами и резюмируйте. При составлении предложений соблюдайте правила и порядок.

Методические рекомендации

Целью итогового контроля является установление соответствия уровня общепрофессиональной и специальной теоретической подготовки студента, требования государственного образовательного стандарта высшего профессионального образования по направлению «6В02302-Переводческое дело (Восточные языки)» (бакалавриат, очная форма обучения, 2 курс).

В процессе сдачи итогового экзамена по дисциплине «Практика письменной коммуникации» студенты должны показать знание китайского языка.

Итоговый экзамен по дисциплине состоит из письменного экзамена, позволяющий выявить умение писать письмо на китайском языке и делать различные письменные переводы. Итоговый экзамен проводится в письменной форме по экзаменационному билету.

Экзаменационный билет по дисциплине «Практика письменной коммуникации» включает в себя три вопроса, сформулированных в полном соответствии с государственным образовательным стандартом.

За ответы студент получает (max):

- 1 вопрос-30 баллов
- 2 вопрос-30 баллов
- 3 вопрос-40 баллов.

Критерии оценки итогового экзамена

Критериальное оценивание: оценивание результатов обучения в соотнесенности с дескрипторами (проверка сформированности компетенций на рубежном контроле и экзаменах).

№	Критерий/балл	Отлично	Хорошо	Удовлетворительно	Неудовлетворительно	
		90-100 % (27-30 б)	70-89 % (21-26 б)	50-69 % (15-20 б)	25-49 % (8-14 б)	0-24 % (0-7 б)
1 вопрос 30 баллов	Знание и понимание	Глубокие исчерпывающие знания по всему программному материалу; понимание сущности и взаимосвязи рассматриваемых процессов и явлений; свободное владение материалами рекомендованной литературы	Твердые и достаточно полные знания всего программного материала, последовательные, правильные, конкретные ответы на поставленные вопросы; достаточное владение материалами рекомендованной литературы	Частичные знания в понимании основного программного материала; правильные, без грубых ошибок ответы на поставленные вопросы; недостаточное владение материалами рекомендованной литературы	Неправильные ответы на вопросы билета; грубые ошибки в ответе.	Незнание основных понятий, теорий. Нарушение Правил проведения итогового контроля
2 вопрос 30 баллов	Применение к конкретным практическим заданиям	Полное выполнение учебного задания, развернутый, аргументированный ответ на поставленный вопрос.	Частичное выполнение учебного задания, неполный, местами аргументированный ответ на поставленный вопрос.	Материал излагается фрагментарно, с нарушением логической последовательности, допущены фактические и смысловые неточности, теоретические знания курса использованы поверхностно.	Непонимание сущности излагаемых вопросов; неуверенные и неточные ответы.	Неумение применять знания, неумение делать выводы и обобщения. Нарушение Правил проведения итогового контроля
3 вопрос 40 баллов	Оценивание и анализ, обоснование полученного результата	Последовательное, логичное и правильное обоснование научных положений, грамотность, соблюдение норм научного языка.	Незначительные ошибки в обобщениях и выводах, которые не влияют на хороший общий уровень выполнения задания.	Выводы по заданию неконкретны и неубедительны, имеются стилистические и грамматические ошибки.	Задание выполнено с грубейшими ошибками, ответы на вопросы неполные, аргументация использована слабо.	Задание не выполнено. Нарушение Правил проведения итогового контроля.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНОЛОГИИ ПРОВЕДЕНИЯ ИТОГОВОГО КОНТРОЛЯ

ВАЖНО – экзамен проводится по расписанию.

СТУДЕНТ

1. Сначала должен проверить интернет соединение на компьютерном устройстве (моноблок, ноутбук, планшет). Устройство должно быть обеспечено зарядкой в течение всего времени экзамена.

2. Открыть веб-портал Univer.kaznu.kz через любой браузер, но предпочтительно через Google Chrome.
3. Авторизоваться со своей учетной записью. Если не помнит свой логин и пароль, должен обратиться к своему куратору-эдвайзеру до начала экзамена.
4. Перейти во вкладку Бакалавр, Магистрант или Доктор Phd в зависимости от степени обучения. Затем активизировать функционал Расписание экзаменов
5. Для тех дисциплин, по которым наступило время экзамена, появится команда Сдать письменный экзамен (выделена красным цветом). Это означает, что студент может переходить по ссылке и отвечать на вопросы экзамена.

Функция сдать письменный экзамен

Студент на своей странице просмотра расписания экзаменов должен воспользоваться функцией «Начать экзамен».

- Функция сдать письменный экзамен активна только после начала времени экзамена.
- Функция сдать письменный экзамен доступна студенту на период проведения экзамена. Установленное время для экзамена одинаково для всех факультетов и специальностей.
- Функция сдать письменный экзамен активна только для тех студентов, у которых есть незакрытые итоговые ведомости (экзамен, передача, Incomplete).
- Функция сдать письменный экзамен закрывается по истечению отведенного времени на сдачу экзамена.

ВНИМАНИЕ. В ИС Univer студент не может прикреплять файлы. Он обязан вводить свой ответ в поле ответа с помощью клавиатуры компьютера в онлайн режиме.

6. После перехода по ссылке Сдать письменный экзамен откроется окно, где студент увидит вопросы своего экзаменационного билета.

Длительность экзамена составляет ровно 2 часа.

Литература.

1. Корец Г.Б. Китайский язык. Деловая переписка. – М.: Живой язык, 2010. – 224с.
2. 发展汉语。北京语言大学出版社。2015 年
3. 常用汉语部首。华语教学出版社。2017 年
4. 大学汉语。新疆教育出发社。2011 年